

Γερμανία-Φρανκφούρτη: Ηλεκτρικός εξοπλισμός σηματοδότησης για σιδηροδρόμους

OJ S 252/2020 28/12/2020

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης – υπηρεσίες κοινής ωφέλειας

Προμήθειες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτων φορέας

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: DB Netz AG (Bukr 16)

Ταχ. διεύθυνση: Theodor-Heuss-Allee 7

Πόλη: Frankfurt am Main

Κωδικός NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Ταχ. κωδικός: 60486

Χώρα: Γερμανία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Gerstlauer, Frank

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [frank.gerstlauer@deutschebahn.com](mailto:frank.gerstlauer@deutschebahn.com)

Τηλέφωνο: +49 71120921969

Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:

Γενική διεύθυνση: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

### I.6. Κύρια δραστηριότητα

Υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

20FEI49688 / Neubau ESTW-A Mönchehof (inkl. Anbindung an UZ-Warburg)

Αριθμός αναφοράς: 20FEI49688

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

34632200 Ηλεκτρικός εξοπλισμός σηματοδότησης για σιδηροδρόμους

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Αγαθά

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

20FEI49688 / Neubau ESTW-A Mönchehof (inkl. Anbindung an UZ-Warburg).

#### II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

### II.2. Περιγραφή

#### II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

34632000 Εξοπλισμός ελέγχου της κυκλοφορίας για σιδηροδρόμους

#### II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: DE734 Kassel, Landkreis

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

20FEI49688 / Neubau ESTW-A Mönchehof und Anbindung an die bestehende ESTW-Unterzentrale (UZ) Warburg.

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

#### **IV.1. Περιγραφή**

##### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανάθεση σύμβασης χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις περιπτώσεις που αναφέρονται κατωτέρω

- Τα έργα, οι προμήθειες ή οι υπηρεσίες μπορούν να παρασχεθούν μόνο από συγκεκριμένο οικονομικό φορέα για τον εξής λόγο:
  - προστασία αποκλειστικών δικαιωμάτων, περιλαμβανομένων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας

Αιτιολόγηση:

Erweiterung der bestehenden ESTW Unterzentrale (UZ) Warburg. Aktuell kann das bestehende Elektronische Stellwerk nur mit ausgelagerten Stellrechnern (ESTW-A) des selben Herstellers verbunden und somit erweitert werden. Zulassungen für die direkte Anbindung von Stellrechnern anderer Hersteller sind derzeit nicht vorhanden.

##### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

##### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

#### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

##### **IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών**

##### **IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή περιοδικής ενδεικτικής προκήρυξης**

### **Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

Σύμβαση αριθ.: 20FEI49688

Τίτλος:

20FEI49688 / Neubau ESTW-A Mönchehof (inkl. Anbindung an UZ-Warburg)

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

## **V.2. Ανάθεση σύμβασης**

### **V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

23/12/2020

### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Thales Deutschland GmbH

Ταχ. διεύθυνση: Thalesplatz 1

Πόλη: Ditzingen

Κωδικός NUTS: DE115 Ludwigsburg

Ταχ. κωδικός: 71254

Χώρα: Γερμανία

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.thalesgroup.com](http://www.thalesgroup.com)

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

### **V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

### **V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

### **V.2.6. Αντίτιμο που καταβλήθηκε για αγορές ευκαιρίας**

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

#### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer des Bundes

Ταχ. διεύθυνση: Villemomblerstr. 76

Πόλη: Bonn

Ταχ. κωδικός: 53123

Χώρα: Γερμανία

#### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:  
Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

23/12/2020